



SLOVENSKY NÁVOD NA POUŽITIE

VAROVANIE

Nepoužívajte výrobok bez prečítania a pochopenia návodu. Štít Singing Rock Cover (dalej len „štít“) súľubného prudkého nebezpečenstva pri pracovnom náradí alebo súčasťou záchrany. Používanie štítu pri iných činnostiach a k iným účelom môže viesť k zraneniu!

POMIENKY POUŽÍVANIA A KONTROLA

Používajte iba v teplolôpach v rozmedzi -30 °C až +50 °C. Štít je určený výhradne pre príslušenstvo Rock FLASH. Štít vystavuje prudkému nárazu ďalej nepoužívať! Pred každým použitím skontrolujte stav celého štítu a správnu funkčnosť polo-hovacieho mechanizmu. Pokiaľ je bezchybným stavom nie je istý, alebo je stav neušeskovajú, produkt nepoužívajte!

MONTÁŽ

(obr. 1) Otočte prílbu dnom hore. Do právoho slotu vo vnútri prílby vložte maticu. Prílopte právý nosič štítu na okraj pravej strany prílby tok, aby sa dierky prekryvali. (obr. 2) Štít v polohu s vykrojením posm rozmere hore nosnice pravou dierou na nosic. Čeličny mechanizmus zaistite príložným šraubom a doňahne. Vývarujte sa prefařenia šraaby. Postup opakujte obdobne na ľavej strane.

POUŽITIE

- a) Pracovná poloha – jedine v tejto polohi štít poskytuje ochranu
- b) Transportná poloha

Nepoužívajte štít v akéjkolvek inej, než vyobrazenej polohi.

OZNÁCENIE

Singing Rock – označenie výrobku
EN 166 označenie zhody s normou EN166
I optická trieda prej kategórie
F symbol udávajúci prenosivost proti nárazu nízkou energiou
CE označenie zhody

TRANSPORT A SKLADOVANIE

ZOZORI Tento produkt môže byť poškodený chemikáliami na báze rozpôsobiel a látkami, ktoré rozpôsobia obsahujú (lepidlo, farby). Nevystavujte priamym zdrojom tepla ani dlhodobému súnečnému žiarení. Transportujte v textilnom obale.

ÚDRŽBA A ŽIVOTNOSŤ

Na čistenie používajte iba čistú vodu do 30 °C. Sušte mimo dosah zdrojov priameho tepla. Pri dodržaní výšsich zásad je možné produkt používať 10 rokov od dátumu výroby, pokiaľ je jeho stav dovolený. K opotrebeniu či poškodeniu vás môže dojst' ak aj skor v tomto prípade nesmie byť produkt ďalej používaný!

ZÁRUKA A ZDOPVOĐENJE

SINGING ROCK dáva záruku 2 roky na chybę materiálu a na výrobné chyby. Záruka sa nevzťahuje na chybę spôsobené bežným opotrebovaním a použitím výrobku v rozpore s týmto návodom. Singing Rock nedopovedá za nehody, dôsledky ani škody vzniknuté použitím tohto výrobku. Pokiaľ totiž riziko nechceť, alebo nedokážeť niesť, nepoužívajte tento výrobok.

MAGYAR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELEM
A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy elválasztva és megállította az előző üzemeltetést. A Singing Rock Cover személyi munkavégzési és mentési közben felmerülő mechanikai kockázatok elleni védelemre tervezettük. A termék más fekvésekhez törléten, vagy egyéb cél felhasználási sérelréshez vezethet!

A HASZNÁLATI FELTÉTELEK ÉS A TÉRKÉP VIZSGÁLATA

A termék a következő feltételeken alapulhat: -30 °C-tól +50 °C-ig. Ez a személyi közben felmerülő a Singing Rock FLASH szekulokhoz tervezett. Ne használja a terméket, ha azt követően erős behatás érte! Használata előtt minden ellenőrizze a termék állapotát és a megfelelő működését. Amennyiben bizonytalan a termék állapotáról kapcsolatban, vagy nem megfelelnek kitalája az állapotáról, ne használja az!

ÖSSZESZERELÉS

(1.) öntörde a sisakot fejel lefelé. Helyezze be a csavaranyt a sisak belsőjében található, ből oldali nyílásba. Igazitsa a személyi adapteret a sisak ből oldalt szélehez úgy, hogy a lyukra illeszkedjen. (2. ábra). Helyezze a személyi fejel lefelé helyzetbe (az arccal kívágásnak fejelével) mutatnia) és illessze a jobb oldalon lévő lyukat az adapterhez. A termékhez járó csavarral rögzítse az egész szerkezetet, és szorítsa meg. Ne húzza meg a csavart túl erősen. Végezz el az előbbieket a bal oldalon is.

A TERMÉK HASZNÁLATA

a) Munkavégzési pozíció – az egyetlen pozíció, amelyben megfelelő védelmet biztosít a szemvédtől
b) Szállítási pozíció
Ne használja a képen látható pozíciótól eltérően a szemvédtől.

JELÖLÉSEK

Singing Rock ... a gyártó neve
EN 166 EN 166 szabványnak való megfelelés
I optikai I. osztály (folyamatos viselés)
F utéssösséggel alacsony energiahátraktos ellen
CE megfelelősségjelölés

SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

FIGYELEM! Az oldalról alapú vegyszerök és az olyan vegyszerök, melyek oldalszerű tartalmaznak (ragasztó anyagok, festék), károsítják a termékét. Ne tegye ki a termékkel közvetlen hőforrás hatásának, vagy hosszúfávú napsütésnek. A szemvédtől mindenig az állapotnak megfelelően rögzítse a termékhez a csatlakoztatott fülekkel.

KARBANTARTÁS ÉS ÉLETTARTAM

A feszítőszához használjunk maximum 30 °C-s, fiszta vizet. Szárlásnak ne tegye a termékkel közvetlen hőforrás közelébe. Ha kövéri a fenti, használatra vonatkozó utasításokat, a termék 10 évig használható, amennyiben az állapot is megenged ezt. Amennyiben a termék hamarabb megesűrű, vagy elhasználódik, ne használja tövből azt. A termék semmilyen módon nem szabad módosítani, vagy megjavítani.

SZAVATOSSÁG

A SINGING ROCK 2 év szavatosséggel biztosít a termék anyag-, illetve hibáival kapcsolatosan. A szavatosséggel nem vonatkozik a normál elhasználódásból, vagy bármilyen, a fenti utasításoknak nem összhangban történő használálatból eredő hibákra. A Singing Rock nem felel a termék kockázatára, kivéve teljesen elszérelmeseket, amelyeket a termékkel közvetlen hőforrás hatásának, vagy hosszúfávú napsütésnek. A szemvédtől mindenig az állapotnak megfelelően rögzítse a termékhez a csatlakoztatott fülekkel.

ROMÂNESC INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

ATENȚIE

Inainte de a folosi acest produs va ruga sa cititi si sa intelegeti aceste instructiuni. Rugati de protectie Singing Rock Cover ("protection") este proiectat pentru protectie ochilor impotriva riscurilor mecanice la munca sau in impuls operatiunilor de salvare. Utilizarea acestui protectie in alte activitati sau pentru alt scop, poate rezulta in accidente!

TERMENI DE UTILIZARE SI INSPECTIA PRODUSULUI

Acest produs poate fi utilizat la temperatură intre -30 °C pană la +50 °C. Aceasta protecție este proiectată pentru caseta Singing Rock FLASH. Evitați utilizarea protecției în cazul în care a fost expusă unui impact sever! Inainte folosirii produsului verificăți dacă condiția integrată vizularui și funcționabilitatea mecanismului de pozitionare. Dacă nu sunteți siguri de condiția perfectă a produsului sau condiția produsului nu este satisfăcătoare, nu utilizați acest produs!

ASAMBLAREA

(vizualizati fig. 1) Intarceti casca cu susul in jos. Insertati surubul in slotul drept al castii. Atsați brachetul drept al protecției in marginea dreapta a castii ca cele două gauri sa se alinieze. (vizualizati fig. 2) Intarceti vizorul cu fată in jos (locul taifat nu trebuie sa fie pozitionat in sus) si atsați-l de gaura dreapta cu brachet. Fixati intregul mechanism cu surubul (face partea din continuu) si strângeti. Va ruga sa evitati suprafangerea surubului. Continuiti acești pași si pentru partea stanga.

MARCAREA

Singing Rock ... numele producătorului
EN 166 conform cu standartul EN 166
1 clasa optică, categoria I
F forță de impact pentru impactul energiilor mici
CE marcarea conformă

TRANSPORTEA SI DEPOZITAREA PRODUSULUI

ATENȚIE! Aceast produs poate fi avariat de agenti chimici pe baza de solvent sau alte substanțe care conțin solvent (aditivi, vasele). Cand este ferit de cele de mai sus, pufeti foliosi produsul 10 ani de la fabricație, în cazul în care conditia lui îl permite. În cazul în care produsul se uzează sau avariata mai repede, nu folosiți produsul încă de la data de fabricație, în cazul în care conditia lui îl permite. Continuiti acești pași si pentru partea stanga.

GARANTIE SI DATORII

SINGING ROCK garantează acest produs pentru o perioada de 2 ani împotriva defectelor materialelor sau a defectelor de fabricație. Aceasta garanție nu se aplică defectelor generale de uzură și rupe sau în cazul folosirii inconsistent cu instrucțiunile. Singing Rock nu este responsabil pentru accidente, consecințe sau daune cauzate în timpul utilizării acestui produs. Dacă nu sunteți dispusi să suportați riscul său să eviteți riscurile, va ruga nu utilizați acest produs.

SRPSKI UPUTSTVO ZA UPOTREBU

UPOZORENJE

Prije upotrebe ovog proizvoda, obavezno pročitajte i razumijte ova uputstva. Singing Rock zaštitni vizir ("štít") dizajniran je za zaštitu očiju od mehaničkih rizika na poslu ili tokom poslovanja. Upotreba ovog štít-a biće klijat za bilo koje drugi aktivnosti ili za druge namene može rezultirati povredama!

USLOVI KORIŠĆENJA I INSPJEKCIJA PROIZVODA

Ovaj proizvod se može koristiti samo na temperaturama od -30 °C do +50 °C. Štít je dizajniran specijalno za Singing Rock FLASH slemove. Izbegavajte korisnje štita nakon što je izložen ozbiljnemu udarcu. Pri upotrebi proizvoda, provjeravajte stanje celog štita i ispravnu funkciju mehanizma za pozicioniranje. Ako niste sigurni u savremeno stanju proizvoda ili ovo niste zadovoljni njegovim stanjem nezadovoljite se, molimo vas da ne koristite proizvod!

POSTAVLJANJE

(vidi sliku 1) Okrenite sisaku naopako. Ubacite navratak u desnu ruku unutar štela. Priručite desni nosič štita na vstu desne strane kacige kako biste napravili poravnanje ob rupice. (pogledajte sliku 2). Uzmite štít u obrnutu položaju (izrez za nos mora biti okrenut nazgora) i privržite ga desnom rukom na štem. Priručite ceo mehanički pozicionični zavrtljivač (deo opreme) i zategnite. Izbegavajte preteći da se izgubi.

UPOTREBA PROIZVODA

a) Radni položaj – jedina pozicija koja pruža odgovarajuću zaštitu
b) Transportna položaj

Izbegavajte korisnje štita u bilo kojoj poziciji osim oako kako je prikazano na sličici.

OZNĀČENIE

Singing Rock ... naziv proizvoda

EN 166 usklađenost sa EN 166 standardom

I optička klase, 1. kategorija

F uticaj snage za niske energetiske uticaje

CE označenje usaglašenosti

Prevoz i skladištenje proizvoda

UPOZORENJE

a) Radni položaj – jedina pozicija koja pruža odgovarajuću zaštitu
b) Transportna pozicija

Izbegavajte da izpolzivate štita u druga pozicija od pokazanata na kartinkata

MARKIRJAVA

Singing Rock ... imeto na proizvođača

EN 166 optički standard

1 optički klasi, 1. kategorija

F slično učinak pri niskoj energijskoj uticaji

CE označenje markirjava

PRODUKTA LIETOSĀNA

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +50 °C.

Šis produkts ir veidots, lai veiktu līdz +

ČESKÝ NÁVOD K POUŽITÍ

VARIOVÁNÍ

Nepoužívejte výrobek bez přečtení a pochopení návodu. Štíť Singing Rock Cover (dále jen štíť) slouží výhradně jako ochrana očí proti mechanickému nebezpečí při pracovním nasazení a záchráne. Použijte štíť při jiných činnostech a k jiným účelům může vést ke zranění!

POMÍNKY POUŽITÍ A KONTROLA

Používejte pouze v teplotním rozmezí -30 °C až +50 °C. Štíť je určen výhradně pro průběh Singing Rock FLASH. Štíť vystavuje prudkemu nárazu daleko nepoužívejte! Před každým použitím zkontrolujte stav celého štítu a správnou funkci polohovacího mechanismu. Pokud si bezvadným stavem nejste jisti, nebo je stav neuopovídající produktu nepoužívejte!

MONTÁZ

(obr. 1) Otoče přilbu dnem vzhůru. Do pravého slotu uvnitř přilby vložte matici. Přiložte právý nosítko na okraj práv strany přilby tak, aby se dirky překryaly. (obr. 2) Štíť v poloze výkrojením pro směr vzhůru nosadte pravou dírou na nosítko. Cely mechanizmus zajistěte přilžňovacím sroubem a dotahněte. Vyvarujte se přetáčení sroubů. Postup opakujte obdobně i na levé straně.

POUŽITÍ

a) Pracovní poloha – jedině v této poloze štíť poskytuje ochranu
b) Transportní poloha
Nepoužívejte štíť v jakékoli jiné, než vyobrazené poloze.

ZNAČENÍ

Singing Rock – označení výrobce
EN 166 označení shody s normou EN 166
I optická třída první kategorie
F symbol udávající pevnost proti nárazu nízkou energií
CE označení shody

TRANSPORT A SKLODÁVÁNÍ

POZOR! Tento produkt může být poškozen chemikáliemi na bázi rozpouštědla a látkami, které rozpuštědlo obsahují (lipida, bary). Nevystavujte přímým zdrojům tepla ani dlouhodoběm slunečnímu záření. Transportujte v textilním obalu.

ÚDRŽBA A ZÍROVNOST

Pro čistění používejte pouze čistou vodu do 30 °C. Světe mimo dosah zdrojů přímého tepla. Při dodržení výše uvedených zásad lze produkt používat 10 let od data výroby, pokud to ještě stává dobrý. K opotřebení či poškození však může dojít i dříve a takovém případě nesmí byt produkt dále používán. Produkt nesmí být zádným způsobem opravován ani upravován.

ZÁRUKA A OPĚVNOSTNOST

SINGING ROCK slává záruku 2 roky na vady materiálu a na výrobní vady. Záruka se nevzvává na vady způsobené běžným opotřebením a použitím výrobku v rozporu s limitem návodom. Singing Rock neodpovídá za nehody, důsledky ani škody vzniklé použitím tohoto výrobku. Pokud toto riziko nechcete, nebo nedokážete nést, nepoužívejte tento výrobek.

ENGLISH SPECIFIC INSTRUCTIONS

WARNING

Prior to using this product please make sure you read and understand these instructions. Singing Rock Cover protective shield ("the shield") is designed for eye protection against mechanical risks at work or during rescue operations. Use of this shield for any other activities or for other purposes can result in injuries!

TERMS OF USE AND PRODUCT INSPECTION

This product can only be used at temperatures from -30 °C to +50 °C. The shield has been designed especially for Singing Rock FLASH helmets. Avoid using the shield after it has exposed to a severe impact! Before using the product please always inspect the condition of the whole shield and the correct function of the positioning mechanism. If unsure of product's perfect condition or if you find its condition unsatisfactory, please do not use the product!

ASSEMBLY

(see Fig. 1) Turn the helmet upside down. Insert a nut to the right slot inside the helmet. Attach the right shield's bracket to the edge of the right side of the helmet to make both holes aligned. (see Fig. 2)

Take the shield in the upside-down position (the cut-out for the nose must point upwards) and attach it with its right hole onto the bracket. Fasten the whole mechanism by the screw (part of the supply) and tighten. Please avoid over-tightening the screw. Proceed similarly for the left side.

USING THE PRODUCT

a) Working position – the only position for the shield to provide proper protection
b) Transport position
Avoid using the shield at any position other than shown in the picture.

MARKING

Singing Rock – the manufacturer's name
EN 166 compliance with EN 166 standard
I optical class, 1st category
F impact strength for low-energy impacts
CE compliance marking

PRODUCT TRANSPORT AND STORAGE

WARNING! This product can be damaged by solvent-based chemical agents or other substances that contain solvents (adhesives, paints). Please avoid exposing this product to direct sources of heat or prolonged solar radiation. Always transport the shield in the textile pocket.

MAINTENANCE AND SERVICE LIFE

To clean the product please always use clear water up to 30 °C. To dry the product please avoid direct sources of heat. When adhering to the above principles you can use the product for 10 years from the date of manufacture, if its condition permits. Should product's wear or damage occur earlier, please do not use the product anymore. The product must not be repaired or modified in any manner.

WARRANTY AND LIABILITIES

SINGING ROCK warrants this product for two years against defects in materials or workmanship. This warranty does not apply to defects caused by product's general wear and tear or its use inconsistent with these instructions. Singing Rock is not liable for accidents, consequences or damages that might occur while using this product. If you are unwilling to bear the risk or want to avoid any such risks, please do not use this product.

DEUTSCH BEDIENUNGSANLEITUNG

WAHRNAHME

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Informationen aufmerksam. SINGING ROCK "Visier" („die shield“) ist zum Schutz der Augen vor mechanischen Gefahren bei Arbeit oder bei Reiseunterstützung bestimmt. Die Verwendung dieses Visiers für andere Aktivitäten oder für andere Zwecke als die des Schutzes der Augen in Verbindung mit dem dazu passenden Helm ist nicht im Sinne dieser Produktinformation.

NUTZUNG UND INSPEKTION

Dieses Produkt kann nur bei Temperaturen von -30 °C bis +50 °C verwendet werden. Das Visier wurde speziell für die Verwendung mit SINGING ROCK Helmen

entwickelt und designed. Vermeiden Sie es das Visier weiter zu verwenden, nachdem es beschädigt worden ist. Bevor Sie das Visier verwenden, überprüfen Sie bitte immer den Zustand des gesamten Visieres und die einwandfreie Funktion der Positionierungsvorrichtung. Wenn Sie sich des einwandfreien Zustandes des Produktes nicht sicher sind so verwenden Sie das Visier nicht.

MONTAGE

(siehe Abb. 1) Drehen Sie den Helm mit der „Unterseite“ nach oben. Stecken Sie eine Mutter in den rechten Slot im Helm. Positionieren Sie die rechte Öffnung des Visieres an der passenden rechten Öffnung des Hakens und richten Sie die beiden Slots übereinander aus. (siehe Abb. 2) Halten Sie das Visier in der richtigen Position (der Ausschnitt für die Nase muss nach oben zeigen) und befestigen Sie es mit seinem Rechten Loch an der Halterung. Befestigen Sie den gesamten Mechanismus an der Schraube (im Lieferumfang enthalten) und ziehen Sie diese fest. Bitte ziehen Sie die Schraube nicht zu fest, da sonst die Funktion nicht gewährleistet werden kann, bzw. sogar Montageschäden entstehen können. Wiederholen Sie nun den Vorgang auf der linken Seite.

VERWENDUNG DES VISIERS

a) Arbeitsposition – die einzige Position, in der das Visier Schild einen angemessenen Schutz bietet
b) Transportposition
Vermeiden Sie es, das Visier in anderer Art und Weise zu verwenden, als im Bild gezeigt.

MÄRKERUNG

SINGING ROCK – Name des Herstellers
EN 166 erfüllen den Standard EN 166
I optische Klasse, Kategorie 1
F Schutz vor Stößen mit niedriger Energie
CE Konformitätszertifizierung

TRANSPORT UND AUFBEWAHRUNG

WARNUNG! Dieses Produkt kann durch chemische Lösungsmittel oder andere Substanzen, die Lösungsmittel enthalten, beschädigt werden. Lösungsmittel (Klebstoffe, Farben). Bitte vermeiden Sie, dieses Produkt direkten Wärmequellen auszusetzen oder, außer im Falle der Anwendung UV Strahlung durch Sonne auszusetzen. Transportieren Sie das Schild immer in den Beutel.

WARTUNG UND LEBENSDAUER

Bitte reinigen Sie das Produkt immer mit klarem Wasser bis +30 °C. Um das Produkt zu trocknen, vermeiden Sie direkte Wärmequellen wie Feuer, Heizstrahler, Heizkörper, Heißlufttrockner o.ä. Wenn Sie die oben genannten Grundzüge einhalten, können Sie das Produkt 10 Jahre an Herstellungsdatum verwenden, solange der Zustand des Produktes in einwandfreiem Zustand ist. Sollte das Produkt vor Ablauf der Frist verschleichen oder beschädigt werden so sondern Sie das Produkt bitte aus und zerstören Sie es um eine Nachverwendung zu verhindern. Das Produkt darf in keiner Weise repariert oder modifiziert werden. Das Produkt darf nicht repariert oder modifiziert werden.

GARANTIE UND HAFTUNG

SINGING ROCK gewährt zwei Jahre Garantie auf dieses Produkt gegen Material- und Herstellfehler. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch den allgemeinen Verschleiß des Produkts oder nach sachgemäße Behandlung oder Anwendung entstehen. SINGING ROCK haftet nicht für Unfälle, Folgen oder Schäden, die im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produktes auftreten. Wenn Sie das Risiko nicht tragen wollen oder solche Risiken generell vermeiden wollen, nutzen Sie dieses Produkt nicht.

ZÄRÁKHA A OPĚVNOSTNOST

SINGING ROCK slává záruku 2 roky na vady materiálu a na výrobní vady. Záruka se nevzvává na vady způsobené běžným opotřebením a použitím výrobku v rozporu s limitem návodem. Singing Rock neodpovídá za nehody, důsledky ani škody vzniklé použitím tohoto výrobku. Pokud toto riziko nechcete, nebo nedokážete nést, nepoužívejte tento výrobek.

ADVISORY

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (en adelante, „la pantalla“) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos en el trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para actividades distintas a las anteriores o sus fines puede acabar provocando lesiones.

CONDICIONES DE USO Y INSPECCIÓN DEL PRODUCTO

Este producto solo puede utilizarse a temperaturas de entre -30 °C y +50 °C. La pantalla se ha creado específicamente para los cascos Singing Rock FLASH. Evite el uso de la pantalla si ésta ha sufrido un grave impacto. Antes de usar la pantalla, inspeccione siempre el estado de todo el producto y compruebe que el mecanismo de colocación funcione correctamente. Si no está seguro de que el producto esté en las mejores condiciones, o bien cree que su estado no es aceptable, no lo utilice.

CONDICIONES D'UTILISATION ET INSPECTION DU PRODUIT

Ce produit ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre -30 °C et +50 °C. La protection a été conçue spécifiquement pour les casques Singing Rock FLASH. Évitez d'utiliser la protection après avoir été exposée à un impact! Avant d'utiliser le produit, inspectez toujours l'état d'ensemble de la protection et au bon fonctionnement du mécanisme de positionnement. En cas de doute sur l'état parfait du produit ou si vous trouvez son état insatisfaisant, ne pas utiliser le produit!

ASSEMBLAGE

(voir Fig. 1) Retournez le casque. Insérez un écrou dans la fente droite à l'intérieur du casque. Attachez le support de la protection sur le bord côté droit du casque pour aligner les deux trous. (voir Fig. 2) Prenez la protection dans la position renversée (la dépose pour le nez doit pointer vers le haut) et attachez-la avec son trou droit sur le support. Fixez l'ensemble du mécanisme par la vis (fournie avec le produit) et serrez. Veillez éviter de trop serrer la vis. Procédez de même pour le côté gauche.

UTILISATION

Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous de lire et de comprendre ces instructions. La visière de protection Rock Cover Singing Rock (la protection) est conçue pour protéger les yeux des risques mécaniques du travail ou lors d'opérations de sauvetage. L'utilisation de cette protection pour d'autres activités ou à d'autres fins peut entraîner des blessures!

CONDITIONS D'UTILISATION ET INSPECTION DU PRODUIT

Ce produit ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre -30 °C et +50 °C. La protection a été conçue spécifiquement pour les casques Singing Rock FLASH. Évitez d'utiliser la protection après avoir été exposée à un impact! Avant d'utiliser le produit, inspectez toujours l'état d'ensemble de la protection et au bon fonctionnement du mécanisme de positionnement. En cas de doute sur l'état parfait du produit ou si vous trouvez son état insatisfaisant, ne pas utiliser le produit!

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (en adelante, „la pantalla“) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos en el trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para actividades distintas a las anteriores o sus fines puede acabar provocando lesiones.

CONDICIONES D'UTILISATION ET INSPECTION DU PRODUIT

Ce produit ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre -30 °C et +50 °C. La protection a été conçue spécifiquement pour les casques Singing Rock FLASH. Évitez d'utiliser la protection après avoir été exposée à un impact! Avant d'utiliser le produit, inspectez toujours l'état d'ensemble de la protection et au bon fonctionnement du mécanisme de positionnement. En cas de doute sur l'état parfait du produit ou si vous trouvez son état insatisfaisant, ne pas utiliser le produit!

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y entender estas instrucciones. La pantalla protectora Singing Rock Cover (la protección) está diseñada para proteger los ojos contra riesgos mecánicos del trabajo o durante operaciones de rescate. El uso de esta pantalla para otras actividades o a otros fines puede causar lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO